

水道料金の基本料金全額免除を2か月分延長します

市では、物価高騰の影響を受ける市民生活の支援策として、国の「物価高騰対応重点支援地方創生臨時交付金」を活用し、桶川市内全ての水道使用者の4月～7月分の水道基本料金を免除（無料）していましたが、さらに2か月分（8月、9月）を免除（無料）します。

基本料金を差し引く方法で実施するため、基本料金免除に関する手続きは原則不要です。

なお、水量料金、メーター使用料及び下水道使用料は免除対象外です。

桶川北本水道企業団以外から給水を受けている市民や事業者は、環境対策推進課までご連絡ください。

詳しくは☎環境対策推進課 ☎788-4925

免除の対象▶

全ての水道契約者（公共施設は除く）

免除となる期間▶

J R 高崎線の西側地区：8月検針分（6・7月使用分）

J R 高崎線の東側地区：9月検針分（7・8月使用分）

免除となる料金▶

水道料金の基本料金【737円／月（税込）】の2か月分1,474円を全額免除

令和9年度 保育施設・放課後児童クラブの4月入所の申込み受付を

10月15日(木)～21日(水)に 行う予定です。

詳しくは☎保育課 ☎788-4947

（保育所などについて）

☎788-4948

（放課後児童クラブについて）

対象施設▶ 保育所・認定こども園・小規模保育施設・事業所内保育施設・放課後児童クラブ

就労中（就労予定）の場合、申請時に**9月1日以降に発行**された「就労証明書」が必要です。会社によっては、発行に1か月程度かかる場合がありますので、作成にどれくらいかかるか事前にご確認いただくことをお勧めします。



詳しくは、9月1日(火)から配布開始する「入所(室)のてびき」冊子または、市HPからご確認ください。



新規入所の
全てが
わかる

冊子配布場所▶

保育課、市内認可保育所、市内認定こども園、市内小規模保育施設、市内事業所内保育施設、市内放課後児童クラブ、駅前子育て支援センター、日出谷子育て支援センター、保健センター

桶川市で生活保護を受給された皆様へ保護費を追加給付します

平成25年（2013年）に行われた生活扶助費の基準改定に関する最高裁判所の判決を踏まえて、国が定めた新たな基準と当時の基準との差額分を追加給付します。

詳しくは☎最高裁判決を踏まえた保護費の追加給付

相談センター ☎0120-179-445

社会福祉課 ☎788-2466

（生活保護追加給付コールセンター）

対象▶①【手続不要】令和8年3月31日時点で、桶川市で生活保護を受給中の世帯

②【手続必要】平成25年8月から令和8年3月までの間に桶川市で生活保護を受給していたが、令和8年3月31日時点では、保護停止又は廃止となっている世帯

※亡くなられた人は追加給付の対象外です。

申出期間▶ 8月1日(土)～令和9年7月31日(土)

受付窓口▶ 市役所2階 市民活動室（郵送可〈消印有効〉）
午前9時～午後4時30分（土・日・祝を除く）

持ち物▶ ・当時生活保護を受給していた世帯主及び全世帯員の戸籍謄本（全部事項証明書）の原本（又は写し）
・各種加算の算定がある場合には当該加算に関する拳証資料（障害者手帳、障害年金に係る通知書、児童扶養手当の証書、母子健康手帳等）
・本人確認に必要な書類（マイナンバーカード、運転免許証等）
・本人名義の預金通帳の写し又はキャッシュカードの写し



くわしくは▶

平和を考える10日間

8月6日(木)～15日(土)

詳しくは☎自治振興課 ☎788-4919

市では、先の戦争を振り返り、平和への願いを次の世代に伝えていくことを目的に、昭和57年から毎年8月6日～15日の期間を「平和を考える10日間」として、平和をテーマにしたさまざまな事業を行っています。

サイレン吹鳴
黙とうの呼びかけ

8月6日(木)午前8時15分
(広島原爆投下時刻)

8月9日(日)午前11時2分
(長崎原爆投下時刻)

8月15日(土)正午
(終戦の日)



平和へのメッセージ

と き▶ 8月6日(木)～15日(土)
ところ▶ OKEGAWA honプラスイベントスペース (おけがわマイン3階)
内 容▶ ステージイベント (12日(水)～14日(金)は除く)、平和の木の作成、パネル展示など
※この事業は、平和へのメッセージ実行委員会と市の共催です。

出演日程

8月	第1部 11時～	第2部 12時～	第3部 13時～	第4部 14時～	第5部 15時～
6日 木	10:45 オープニング セレモニー チーム 青葉 (独唱、 朗読、読み聞かせ他)	桶川原水爆禁止協議会 (前半：被爆者証言、後半：アニメ上映)		桶川市民謡連盟 (平和への賛歌)	結★結 (歌とギター、ウクレレ)
7日 金	ペッツォ・ワーク (平和ってなんだろう?)	—	朗読とギターの会 (朗読とギター演奏)	よさこいソーラン北桜連 (よさこい踊り)	—
8日 土	ブラビッシモ (弘楽アンサンブルと コーラス)	ホワイトベル (ハンドベル&クワイア チャイム演奏)	桶川幼稚園 (こどもの歌と 大型紙芝居)	オカリナ 笛吹童子 (オカリナ演奏)	ジッピー(Zippy)& フォルテ(キッズダンス、 チア・体操)
9日 日	ボランティアグループ 紅花の会 (大型紙芝居、アニメ他)	ハーモニーギター同好会 (バンド演奏)	アンサンブルしっぽ (ギター・マンドリン)	ウクレレエコーズ (ウクレレ・ギター演奏)	べに花尺八同好会 (尺八演奏)
10日 月	結★結 (歌とギター、ウクレレ)	—	フルートアンサンブル みちみち (フルート & ファゴット四重奏)	桶川飛行学校 平和祈念館 (DVD放映)	—
11日 火	華芳会 (尺八・箏の演奏体験)	—	リコーダー ココペリナ (リコーダー)	津軽三味線を楽しむ会 (津軽三味線の演奏、 民謡の合唱)	折り紙「案山子」 (体験折り紙)
15日 土	平和アンサンブル (歌、ギター・ オカリナ演奏) 11:50 クロージング 12:00 黙とう				

ピースキャラバン

埼玉県平和資料館職員による出前講座を市内中学校にて実施しています。受講後の生徒の感想文は平和へのメッセージ会場に展示します。

「いのちの伝言～私の戦争体験より～」

戦争の記憶を次世代に広く語り継ぐため、昭和62年から平成28年の間に市民の皆さんから寄せられた戦争体験記をホームページで公開しています。

- ①いのちの伝言 (昭和62年度～平成7年度広報掲載分)
- ②続いのちの伝言 (平成8年度～18年度広報掲載分)
- ③続続いのちの伝言 (平成19年度～28年度広報掲載分)

その他の取り組み

事業名	と き	ところ	内 容
横断幕・懸垂幕の掲出	8月3日(月)～17日(月)	桶川駅自由通路、市役所庁舎2階、桶川飛行学校平和祈念館、坂田コミュニティセンター	「平和を考える10日間～恒久平和はみんなの願い～」の文言を記載した横断幕を公共施設等に掲示します。
平和図書コーナー	8月6日(木)～15日(土)	市内各図書館	平和関係図書の展示、貸出コーナーの設置

情報ステーション

Okegawa Information Station

いっしょにDOOですか まちの話題

新たに民生委員・児童委員が委嘱されました

図7月1日付けで、厚生労働大臣と埼玉県知事から新たに民生委員・児童委員が1人委嘱されました。

民生委員・児童委員は、一定の区域を担当し、区域内を常に把握しながら地域での援助を必要とする方の相談や福祉活動を行うとともに、福祉に関する情報の提供や関係諸機関・施設等へ連絡・調整などを行っています。

ご協力をお願いします。

氏名▼小林 秀子さん
担当地区▼下日出谷東部の一部

図社会福祉課 ☎788-4933

皆様の善意ありがとうございます

図次の方から寄付（老眼鏡）をいただきました。有効に活用させていただきます。

唐橋 秀典様

図契約管財課 ☎788-4913

8月20日(木)はサン・アリーナ休館日です

図8月20日(木)は、館内一斉点検および清掃のため、休館日となります。トレーニング室を含め、全館終日ご利用いただけませんので注意してください。

なお、11月20日(金)分の予約受付開始日は8月21日(金)です。

図(公財) 桶川市施設管理公社 ☎787-5111

今月の納期

市民税・県民税
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料

【第2期】

納期限…8月31日(月)
納付は期限内に！

小規模工事契約希望者登録制度(臨時登録)の申請を受け付けます

図市が発注する小規模工事(200万円以下)の契約希望者の申請を受け付けします。今回は「臨時登録」ですので、既に登録済みの場合、申請の必要はありません。

受付期間▼9月1日(火)～10日(木) (土・日を除く)

受付時間▼午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)

図市役所3階 契約管財課

有効期間▼10月1日～令和9年3月31日

図市内に主たる事業所を有する法人または市内に主たる事業所および住所を有する個人で、小規模工事の契約を希望する人(桶川市建設工事競争入札参加資格者名簿に登録されていない人)

提出書類については、提出要領を参照。

※提出要領、申請書はホームページからダウンロードできます。

図契約管財課 ☎788-4912

「桶川市くらし応援商品券」のご利用はお済みですか？
期限は9月30日(水)まで

図期限を過ぎた「桶川市くらし応援商品券」は無効となります。期限後の利用や返金、交換などの対応はできませんので、ぜひ、期限内にご利用ください。

利用可能店舗▼

最新の利用可能店舗は桶川市商工会ホームページをご覧ください。



▲詳しくはこちら

また、利用可能店舗には、ポスターが掲示してあります。

図企画調整課 ☎788-4903

防災行政無線を用いた「アラートの訓練放送を実施します」

図地震・津波や武力攻撃などの発生に備え、「全国瞬時警報システム(Jアラート)」を利用し、全国一斉に情報伝達訓練が行われます。市では、防災行政無線および防災情報メールを活用した訓練を予定しています。災害などと間違えないよう注意してください。

実施日時▼8月26日(水)午前11時～

図安心安全課 ☎788-4926

☆ 交通事故統計 ☆

— 桶川市内の人身事故 —

(毎年1月からの累計)

	令和8年 5月末	令和7年 5月末	対前年 同月比
件数	65件	58件	7件
死者数	2人	1人	1人
負傷者数	73人	70人	3人

市街化調整区域内で建築行為などを行う時は事前に相談を

図市街化調整区域以内では、都市計画法により建物の新築、建替え、使用者や使用方法などに規制があるため、事前に手続きが必要となる場合があります。また、建替えをするときは、必要な手続きをする前に既存の建物を解体してしまつと、建替えができなくなる場合がありますので、注意してください。

【市街化調整区域の地区】

上日出谷・下日出谷の一部坂田・加納の一部、小針領家、五町台、倉田、舎人新田、篠津の地区、川田谷

図建築課 ☎788-4958

市長元気通信

かつ どう ほう こく
克 動 報 告
vol.127

去る6月13日(土)、コミュニティFMラジオ「あいラジ」の土曜午前の番組「あいラジ!お!」に、午前10時からの30分間、生出演させていただきました。

「あいラジ」は、昨年8月に開局した上尾市・伊奈町を放送エリアとしたコミュニティFMラジオの放送局で、地元を愛する有志の方々が集う「あげおエフエム株」によって運営され、地域に密着した情報を毎日リアルタイムでお届けしているメディアです。

当日は、パーソナリティの「ZAKKY」こと松崎久美子さん、泉地紀明さん進行のもと、桶川市の魅力や「べに花まつり」、「祇園祭」などのイベント情報のPRをさせていただきました。

「あいラジ」をはじめ、地域の皆さんが主体となって情報を発信する「地域住民参加型」のコミュニティメディアは、自分たちの住むまちをより身近な存在にしてくれるとともに、地元への愛着が湧ききっかけを作ってくれと感じました。また、普段から多くの人に聴いてもらうことで災害時の様々な情報発信機能も担うことができる、非常に重要な存在であると思います。

ラジオを通じて桶川市の魅力を発信する大変貴重な機会を

いただきました「あいラジ」の沼田裕進取締役局長をはじめ、関係者の皆様に心より感謝申し上げます。



桶川市長 小野克典

令和7年度の「燃やせるごみ」の処理状況について

詳しくは環境センター ☎728-1902

令和7年度の「燃やせるごみ」については、3つの公共団体(川越市、ふじみ野市、埼玉中部環境保全組合)の受入れなどにより、処理することができました。

各団体の施設周辺にお住まいの方々ならびに、関係者の皆さまに深く感謝申し上げます。

受入先	受入量(t)
川越市	2,664
ふじみ野市	1,720
埼玉中部環境保全組合	4,345
合計	8,729

※なお、上記以外にも民間処理施設へ処理を委託しています。

令和8年度も受入れしていただける自治体などに「燃やせるごみ」の処理をお願いしています。

市民の皆さまには、ごみの分別や生ごみの水切りの徹底など、更なるごみの減量化や資源化の推進にご協力をお願いします。

分ければ『資源』、
混ぜれば『ごみ』

～ごみの減量にご協力をお願いします～



下水道排水設備工事責任
技術者資格認定共通試験
を行います

※11月29日(日)

湯聖学院大学(上尾市戸崎1-1)

1

受験資格▼次のいずれかに該当する人(詳しくは受験案内を参照ください)

① 高等学校の土木工学科又はこれに相当する課程を修了して卒業した人

② 高等学校を卒業した人で、排水設備工事等の設計又は施工に関し、1年以上の実務経験を有する人

③ 排水設備工事等の設計又は施工に関し、2年以上の実務経験を有する人

④ ①～③に準ずる人

受験料▼10,000円(非課税)

受付期間▼8月21日(金)～9月30日(※消印有効)

※受験案内は8月21日(金)より市役所4階下水道課にて配布します。(土日・祝日を除く)

申込指定場所へ郵送(詳細は受験案内を参照)

下水道課 ☎788-4961

産前産後期間の国民健康保険税軽減制度とは？

詳しくは☎
保険年金課 ☎788-4941

国民健康保険の被保険者が出産する際、産前産後期間の国民健康保険税（所得割額・均等割額）が軽減されます。

- 対象**▶①国民健康保険の被保険者 ②出産する予定または出産した人
※出産とは、妊娠85日以上の出産をいいます。（死産・流産・早産を含みます）
- 軽減期間**▶出産予定日または出産日の属する月の前月から**4か月分**
（多胎妊娠の場合は、出産予定日または出産日の属する月の3か月前から**6か月分**）
- 届出時期**▶出産予定日の6か月前から届出ができます。出産後の届出も可能です。
- 持ち物**▶①国民健康保険資格確認証またはマイナ保険証
②母子健康手帳や出生証明書など、出産（予定）日や妊娠・出産の状況や親子関係を確認することができる書類
③本人確認書類（免許証・マイナンバーカードなど）

国民年金の高齢任意加入制度とは？

詳しくは☎
保険年金課 ☎788-4943
大宮年金事務所 ☎048-652-3399

老齢基礎年金を満額受け取るためには、20歳から60歳までの40年間、国民年金保険料を納めなければなりません。40年（480月）に満たない場合でも、60歳から65歳までの間に国民年金に「高齢任意加入」をして、保険料を納めることで、受け取る年金額を満額に近づけることができます。

また、老齢基礎年金を受け取るためには、保険料の納付済期間や免除期間などが原則として10年（120月）以上必要となりますが、要件を満たしていない場合は、70歳まで「高齢任意加入」をすることができます。申し出は60歳の誕生日の前日以降に可能となりますが、遡って加入することはできません。

- 保険料**▶月額17,920円（令和8年度） **納付方法**▶口座振替（原則）
- 申請手続きに持参するもの**▶①本人確認書類（マイナンバーカード、運転免許証など）
②基礎年金番号のわかるもの（基礎年金番号通知書、年金手帳、納付書など）またはマイナンバーカード
③預金通帳と通帳の届出印
- ※老齢基礎年金の繰上げ支給を受けている人、厚生年金に加入している人は「高齢任意加入」をすることはできません。

定例会などのお知らせ

名称	とき	ところ	問合せ
第1回 いじめ対策委員会	8月18日(火) 午後1時30分	市役所4階 会議室401	学校支援課 ☎788-4968
教育委員会 第8回定例会	8月21日(金) 午前9時30分 ※次回は9月18日(金) (予定)	市役所4階 会議室401	教育総務課 ☎788-4965
農業委員会 第8回総会	8月25日(火) 午後2時 ※次回は9月28日(月) (予定)	市役所3階 会議室304	農業委員会事務局 ☎788-4932

※傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

..... 〈 広告 〉

見積無料

地域と共に50余年

新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り

住まいのメンテナンス

地元で安心

株式会社タケハラ

〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730-1

TEL.048-775-2662

MUSBELL

うちの子も結婚できました！

お気軽に
ご連絡ください！

独身のお子様の
結婚相談

マルマークCMS取得 MUSBEL株式会社
結婚相談所ムスベル大宮
さいたま市大宮区下町1-6-2 TS-1ビル7階 ☎通話料無料 営業時間：10時～19時 定休日：第2・第4水曜日

0120-138-026

8月から高額療養費の自己負担限度額が変わります

詳しくは☎保険年金課☎788-4941（国保）
788-4942（後期）

自己負担限度額（月額）

■70歳未満の人で国民健康保険に加入している人

所得区分		3回目まで	4回目以降	年間上限
所得901万円超	ア	270,300円 + (医療費 - 901,000円) × 1%	140,100円	168万円
所得600万円超 901万円以下	イ	179,100円 + (医療費 - 597,000円) × 1%	93,000円	111万円
所得210万円超 600万円以下	ウ	85,800円 + (医療費 - 286,000円) × 1%	44,400円	53万円
所得210万円以下 (住民税非課税世帯除く)	エ	61,500円	44,400円	53万円
住民税非課税世帯	オ	36,900円	24,600円	29万円

※高額療養費とは？・・・

同じ診療月に支払った医療費の自己負担額が、限度額を超えた場合、高額療養費として支給されるもの。

■70歳以上75歳未満の人で国民健康保険に加入している人 ■後期高齢者医療保険に加入している人

所得区分	外来（個人単位）	外来+入院（世帯単位）	年間上限
現役並み所得者Ⅲ (課税所得690万円以上)	270,300円 + (医療費 - 901,000円) × 1% 【4回目以降140,100円】		168万円
現役並み所得者Ⅱ (課税所得380万円以上)	179,100円 + (医療費 - 597,000円) × 1% 【4回目以降93,000円】		111万円
現役並み所得者Ⅰ (課税所得145万円以上)	85,800円 + (医療費 - 286,000円) × 1% 【4回目以降44,400円】		53万円
一般（一般Ⅰ・一般Ⅱ） (課税所得145万円未満等)	22,000円 [外来年間上限 216,000円]	61,500円 【4回目以降 44,400円】	53万円
低所得Ⅱ	11,000円 [外来年間上限 96,000円]	25,700円 【4回目以降 24,600円】	29万円
低所得Ⅰ	8,000円	15,700円	18万円

申請方法について

【国民健康保険に加入している人】

医療機関の窓口で、自己負担限度額を超える支払いを免除する場合

「マイナ保険証」で受診される場合

事前の手続きが必要なく、限度額を超える支払いが免除となります。
※保険税を滞納していると、限度額が適用されない場合があります。

「資格確認書」 + 「限度額適用認定証など」で受診される場合

所得区分によって手続き方法が異なります。

【70歳未満すべての人、70歳以上75歳未満の下記以外の人】

国民健康保険の資格が確認できるもの、または本人確認書類をお持ちいただき、保険年金課窓口で申請してください。代理人が来庁する時は、委任状も必要です。

【70歳以上75歳未満で、所得区分が現役並み所得Ⅲ・一般の人】

事前の手続きが必要なく、限度額を超える支払いが免除となります。

●すでに支払った医療費が高額療養費に該当した場合

医療機関を受診した3か月以降に、国民健康保険高額療養費支給申請書を郵送します。

なお、国民健康保険高額療養費支給申請手続簡素化申出書兼同意書を一度提出している場合は、振込先口座へ自動で振り込まれます。

【後期高齢者医療保険に加入している人】

医療機関の窓口で、自己負担限度額を超える支払いを免除する場合

「マイナ保険証」で受診される場合

事前の手続きが必要なく、限度額を超える支払いが免除となります。

「資格確認書」で受診される場合 所得区分によって手続き方法が異なります。

【現役並み所得者Ⅰ・Ⅱ、低所得者Ⅰ・Ⅱの人】

資格確認書の限度区分の欄に、所得区分を記載する必要があります。
資格確認書及び本人確認書類をお持ちいただき、保険年金課窓口で申請してください。代理人が来庁する時は、委任状も必要です。

【現役並み所得者Ⅲ、一般Ⅰ・Ⅱの人】

事前の手続きが必要なく、限度額を超える支払いが免除となります。

●すでに支払った医療費が高額療養費に該当した場合

医療機関を受診した3か月以降に、埼玉県後期高齢者医療広域連合から振込先口座へ自動で振り込まれます。

なお、初めて高額療養費に該当したときなど、振込口座の登録をしていない人は、申請書を郵送します。

【後期高齢者向け】厚生労働省のコールセンター 0120-617-111（フリーダイヤル）

相談内容：後期高齢者医療における保険料改定や高額療養費制度見直し等、制度改定の趣旨や改正内容について
対応時間：午前9時～午後6時（日曜日・祝日・年末年始を除く） ※令和9年3月31日まで

特別相談会を実施します

生活の不安や心配事をご相談ください

～生活困窮者自立支援事業を実施しています～

生活が苦しい、仕事がなかなか見つからない、仕事に就くが長く続かないなど、生活と就労に関する不安や悩みはありませんか。一人ひとりの状況に合わせた支援プランを作成します。一人で悩まず、まずは気軽に相談してください。



詳しくは☎社会福祉課 ☎788-4933

社会福祉協議会 ☎728-2221

と き ▶ 8月8日(土) 午前9時～正午

と ころ ▶ ①市役所3階 社会福祉課

②地域福祉活動センター 1階
福祉総合相談窓口

その他 ▶ 会場は2か所あります。予約は不要なので
時間内に最寄りの会場で相談してください。

なや

そうだん

ひみつ

まも

悩みがあったら相談してね！ 秘密は守るよ！

友達から「いじめ」にあって学校に行きたくない、家の人にいやなことをされる、部活動で暴言を受けているなど、先生や親には話にくいけど、このままではどうしていいかわからない、誰も気づいてくれない…。このような悩みがあったら、迷わず電話してください。スマホからLINEでも相談できます。

全国一斉「こどもの人権相談」強化週間

☎0120-007-110 (無料)

電話とLINEの相談時間：平日 午前8時30分～午後5時
(8/28(金)～9/3(木)は午後7時まで)

8/29(土)・30(日)は午前10時～午後5時までやっています

スマホから
LINEでも
相談できるよ



人権イメージキャラクター
人KENももる君



人KENあゆみちゃん

相談担当者：法務局職員、県人権擁護委員連合会こども人権委員会委員
問合せ ☎さいたま地方法務局人権擁護課 ☎048-851-1000

パネル展「子どもとSNSのよい関係。夏休みSNS安心ガイド」

～令和8年度 桶川市共同推進提案事業（桶川市×まちの保健室ことこと）～

夏休みなどの長期休業期間は、子どもたちがSNSを通じてさまざまな犯罪被害に巻き込まれるリスクが高まる時期です。

SNSを禁止するのではなく、安全に利用するためのヒントを親子で一緒に考えるパネル展を開催します。ぜひご覧ください。

※まちの保健室ことことは、包括的性教育の推進に取り組んでいる市民団体です。

※包括的性教育とは、からだや生殖のしくみだけでなく、人間関係や性の多様性、ジェンダー平等、幸福など幅広いテーマを含む「自分と相手を大切にする方法」を学ぶ教育のことをいいます。

詳しくは☎人権・男女共同参画課 ☎788-4907

と き ▶ 8月1日(土)～31日(月)

と ころ ▶ 市役所2階 男女共同参画
コーナー「アソシエ」



〈 広告 〉

心温まるご葬儀は当社へ

会館・祭壇・霊安室・使用料無料
返礼品 2 割引

★ 桶川市
社会福祉協議会
指定業者です ★

プラザオオノ

「もしもの時、まずはご連絡ください」

365日 24時間受付 ☎0120-33-7475

事前相談随時 北本店・桶川店・上尾店 <http://plaza-oono.com>

家族葬は

セレモ有限公司へお任せください ☎0120-16-5940

北本セレモホール

北本市宮内7-179 Tel: 048-591-2288
大駐車場完備・無料送迎バス・安置施設完備

鴻巣セレモホール

鴻巣市本町2-1-11 Tel: 048-544-0088
鴻巣駅から徒歩5分・安置施設完備

セレモの会員制度
さくらさぼーと

多くの割引特典

入会金は1万円のみ

・月々の積立金など一切必要ありません。
・他社互助会へ入会の方もお気軽にご相談ください。

LINE友達登録募集中！



無料事前相談受付中！
まずはお電話でご予約を

必要なものが入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》

ごみ処理施設「ふじみ野市・三芳町環境センター」を見学しませんか？

詳しくは☎川島桶川資源循環組合☎049-298-8563

と き▶ 8月24日(月) ※雨天決行
と ころ▶ ふじみ野市・三芳町環境センター
(ふじみ野市駒林1117番地)

対 象▶ 桶川市または川島町在住・在勤の人
定 員▶ 20人 (先着順)

集 合▶ 桶川駅 (西口) 午後0時50分
川島町役場 (南側駐車場) 午後1時20分

解 散▶ 川島町役場 午後4時20分頃
桶川駅 午後4時50分頃

申込み▶ 8月19日(水)午後5時までに
川島桶川資源循環組合 施設課へ。

詳しくは
こちら▼



(仮称) 川島桶川資源循環センターに関する都市計画原案の閲覧、説明会を実施します

詳しくは☎川島町まち整備課☎049-299-1763

都市計画閲覧

説明会

公述申出

都市計画法第16条第1項の規定に基づき、川島町が決定する都市計画の原案の閲覧、説明会などを実施します。

都市計画原案の閲覧

と き▶ 8月3日(月)~17日(月)
午前8時30分~午後5時15分 (土日祝日を除く)
と ころ▶ 桶川市環境対策推進課窓口または
川島町まち整備課窓口
(川島町のホームページからも閲覧可)

説明会

と き▶ 8月7日(金)午後6時から
8月8日(土)午前10時から
と ころ▶ 川島町地域活動センター イースト
(旧コミュニティセンター) 2階大会議室
(川島町大字下ハツ林923)

対 象▶ 桶川市または川島町在住の人及び利害関係者

公述申出書の配布・提出

と き▶ 8月3日(月)午前8時30分から
と ころ▶ 川島町 まち整備課窓口
(川島町のホームページからダウンロード可)
申出期間▶ 8月3日(月)~17日(月) (必着)
申出方法▶ 申出書に必要事項を記入のうえ、直接窓口
または郵送
公述申出書の提出があった場合、公述の場
は個別に連絡します。

詳しくは
こちら▼



8月は「人権尊重社会をめざす県民運動強調月間」です

詳しくは☎県人権・男女共同参画課☎048-830-2255

県では、強調月間に合わせ、人権啓発イベント「ヒューマンフェスタオンライン2026」を開催します。

テーマ
「こどもの人権」

と き▶ 8月1日(土)~9月30日(水)
内 容▶ ①副島淳さん (俳優・タレント)
による人権メッセージ動画
②「こども時代」を振り返る
インナーチャイルド診断
③県内市町村の取組等



詳しくは
こちら▼



〈 広告 〉

草刈り お庭と庭木のお手入れ、人工芝

お庭のトミー

— Oniwa no Tommy —

お庭の何でもご相談ください 相談・見積無料

- ※大変な草刈り致します ¥550~
- ※庭木のお手入れ致します ¥1,500~
- ※防草対策も致します ¥3,000~

☎090-2493-1865 担当: 富田

事業所 白岡市西8-7-15

ご連絡は携帯まで

国産品だから安心!
抗菌畳み表取扱店

朝、お預かり、夕方お持ちします。
家具など、荷物の移動無料!

山中畳店

TEL/FAX 048-728-3408 桶川市倉田689-3



8月

の相談案内

●桶川市役所／☎786-3211(代表) FAX 786-0336

相談の種類	相談方法	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談(予約制)	対面 電話 WEB	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	8月7日(金)・21日(金)・28日(金) 14:00~17:00 15日(土) 9:00~12:00 9月4日(金)・11日(金)・25日(金) 14:00~17:00 19日(土) 9:00~12:00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士相談(予約制)	対面 電話 WEB	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)などの相談	13日(木) 13:00~16:00 ※次回は9月10日(木) 13:00~16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談(予約制)	対面 電話 WEB	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	3日(月) 13:00~16:00 ※次回は9月1日(火) 13:00~16:00	市役所相談室	
◎土地境界及び表示登記相談(予約制)	対面 電話 WEB	土地家屋調査士	土地境界、測量、分筆、合筆、地目変更、建物の表示登記などについての相談	18日(火) 13:00~16:00 ※次回は9月8日(火)	市役所相談室	
◎不動産相談(予約制)	対面 電話 WEB	宅地建物取引士	不動産の売買、賃貸借契約などについての相談	26日(水) 13:00~16:00	市役所相談室	
住宅相談	対面 電話	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	15日(土) 9:00~12:00 ※次回は9月19日(土)	市役所会議室 ☎786-3211(代)	
行政相談	対面	行政相談委員	国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談	14日(金) 10:00~12:00 ※次回は9月11日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	
多重債務相談	対面 電話	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 ☎788-4901	安心安全課
暴力団被害相談(予約制)	対面	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	
犯罪被害者相談	対面 電話	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口(電話でも可)	市役所相談室	
女性相談・性の多様性に関する相談(予約制)	対面 電話 WEB	専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談性の多様性に関する相談	10日(月)・24日(月) 10:00~16:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	対面	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	4日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター	
福祉総合相談	対面 電話	社会福祉士	福祉に関する困りごとや不安についての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15	社会福祉課 ☎788-4933 社会福祉協議会 ☎728-2221	社会福祉課 社会福祉協議会
内職相談	電話 対面	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00 (12:00~13:00を除く)	勤労福祉会館 ☎773-1121 (水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	対面 電話	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30 (12:00~13:00を除く)	市役所3階 ☎786-3211(代)	自治振興課
こどもと家庭なんでも相談	対面 電話	子ども家庭支援員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15 (12:00~13:00を除く)	こども未来課 ☎788-4946	こども未来課
こどものことばや運動面	対面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	子ども発達相談支援センター ☎787-5562	子ども発達相談支援センター
教育相談	対面 電話	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	原則毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:15~16:30	桶川市教育センター ☎786-3237	学校支援課

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談については、一年度に1回のみ受けられます。

8月のごみ収集日程表

●環境センター／☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	3・6・10・13・17・20・24・27・31	1・15	7・21	4・11・18・25	14・28	19
高崎線西側	4・7・11・14・18・21・25・28	8・22	3・17	6・13・20・27	10・24	12

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
(午前8時30分~11時30分)土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
※ごみは朝8時までに出しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。
※レジ袋はごみ袋として使用できません。

人口と世帯

7月1日現在	対前月比
人口 74,153人	+14人
男 36,576人	-2人
女 37,577人	+16人
世帯数35,063世帯	+35世帯

桶川市役所

土曜日
開庁窓口

開庁時間▶
平日8:30~17:15



今月の「おれんじカフェ」

詳しくは☎高齡介護課☎788-4938

認知症の人やその家族、地域住民など、どなたでも利用できます。
専門職への相談や、入所者と体操やレクリエーションを通して触れ合いませんか。
認知症への理解を深めることにより、誰もが住みよい桶川市を目指しています。



★事前申し込み制です。各開催場所に連絡の上、お越しください。

開催場所	開催日	開催時間(出入り自由)
桶川ケアセンターそよ風 (上日出谷1245-2) ☎789-3130	8月11日(火・祝)	13:30~15:00
ALSOKグループホーム桶川 (坂田東1-36-3) ☎729-1616	8月12日(水)	14:00~15:00
グループホーム ふくとみ (川田谷4993-3) ☎729-4072	8月20日(木)	13:00~17:00
特別養護老人ホーム 花ノ木の郷 (加納1824-1) ☎729-2222	8月16日(日)	9:00~15:00
特別養護老人ホーム クイーンズビル桶川 (坂田845-1) ☎728-8887	8月15日(土)	13:30~15:00
通所リハビリ事業所 ねむのき (川田谷5830-1) ☎787-0311 ※申込みなく当日参加可。	8月 休み 9月6日(日)	9:30~11:30
通所介護サービス オカダの学校 (東2-12-27) ☎776-8900	8月22日(土)	13:30~15:00

認知症サポーターステップアップ講座「夏の集い①・②」

認知症サポーターからステップアップし、地域で活動できるサポーター(おれんじの木)のメンバーを育成するための講座です。今回の講座は、認知症への学びを深め、情報交換をする「夏の集い」を実施します。

桶川市の認知症の取り組み、小学校向け認知症サポーター養成講座の紹介と協力要請など

①8月4日(火)午前10時~11時30分、②9月2日(水)午前10時~11時30分

①市役所会議室305、②市役所会議室304

認知症サポーター養成講座を受講し、今後、地域で活動できる人

定①②10人【先着順】

①8月3日(月)まで、②8月21日(金)までに高齡介護課(☎788-4938)へ。

「認知症ケア相談室」を利用してください



①看護師と社会福祉士による認知症の人への対応方法など
②在宅で認知症の人や認知症

が疑われる人を介護している家族

時8月7日(金)、9月11日(金)各日午前中(予約制)※予約多数の場合は相談のうえ対応。

相談を受ける機関▼認知症初期集中支援チーム

申・岡高齡介護課☎788-4938

楽しく脳活教室



①自宅でできる簡単な体操やクイズ、音楽を使った脳トレ、おうちの話など

時9月30日、10月7日・14日・21日・28日、11月4日の各日水曜日(計6回コース)午前10時~11時30分※受付は午前9時30分から

場坂田コミュニティセンター(坂田東2丁目3-1)

対65歳以上の市民

定30人【先着順】

持飲み物、タオル、筆記用具※動きやすい服、靴で来ててください。

他受講はひとりにつき、年度内で1回まで

申・岡8月5日(水)午前9時から電話で、高齡介護課(☎788-4938)へ。

60歳以上対象

シルバーレクリエーション大会参加者募集

詳しくは☎生涯学習・スポーツ推進課☎788-4972



①室内グラウンド・ゴルフ

②マットス ③ラダーゲッター

※種目は変更になる場合があります。

時10月4日(日) 午前9時30分~正午(受付:午前9時15分まで)

場サン・アリーナ(メイン)

①市内在住か在勤で大会当日に60歳以上の人

定80人【先着順】 費100円(保険代)

①体育館シューズ、汗拭きタオル、飲み物

※用具などの持ち込み不可

①8月3日(月)から31日(月)までに、参加費を持参のうえ、生涯学習・スポーツ推進課へ。

※当日受付不可。※代理申込みの場合は、参加者の氏名(ふりがな)・生年月日・年齢・住所・電話番号を確認してから来庁してください。※9月15日(火)以降にキャンセルした場合、参加費は返金できません。

要予約 地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内

各地域包括支援センターの担当地域にお住まいの人を対象に、介護予防教室を実施します。



①65歳以上の人 ②無料

③タオル、飲み物、動きやすい服装、靴

注意事項▶教室の参加は、1回まで

※教室に参加する場合は、
必ず健康チェックを行ってください。

④8月4日(火)～12日(水)(午前9時～午後5時)に、
電話で、各地域包括支援センターへ【先着順】。

- ハートランド ☎777-7055 (坂田1725)
- ルーエハイム ☎789-2121 (若宮1-5-2 おけがわメイン4階)
- 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2265 (末広2-8-8)
- ねむのき ☎783-5311 (川田谷5830-1)

〈おげんきかい (ハートランド)〉

ところ	と き	定員	内容・注意事項	対象地域
ハートランド 会議室 ※上履き持参	9月18日(金) 午後1時30分～ 2時30分 (午後1時15分から受付)	15人	オケちゃん健康体操、玄米にぎにぎ体操、タオル体操など ※タオル(手拭いでも可)を必ず持参してください。玄米棒をお持ちの人は持参してください(貸し出しは行いません)。	東、西、南、北、 寿、神明、 国道西側の坂田、 国道西側の加納

〈みんなで健康教室 (ルーエハイム)〉

ところ	と き	定員	内 容	対象地域
サン・アリーナ ※上履き持参	9月17日(木)	35人	100歳体操、リズム体操、棒体操、脳活プログラムなど ～健康に関する講話～ (9月)	泉、下日山谷、 下日山谷西、 下日山谷東、 若宮、鴨川、朝日
桶川市民ホール 響の森	9月25日(金)	45人	災害の備えについて	

〈いきいきくらぶ (桶川市社会福祉協議会)〉

ところ	と き	定員	内容・注意事項	対象地域
加納公民館大会議室 ※上履き持参	9月17日(木)	35人	ストレッチ、転倒予防体操、手拭い体操、脳トレなど ※手拭い(タオルでも可)を使用した体操を行うので、必ず持参してください(汗拭き用のタオル以外に用意してください)。	末広、坂田東、坂田西、篠津、五町台、舎人新田、小針領家、倉田、赤堀、国道東側の坂田、国道東側の加納
地域福祉活動センター集会室	9月25日(金)			

〈スマイルクラブ (ねむのき)〉

ところ	と き	定員	内 容	対象地域
農業センター 大会議室	9月8日(火) 午後1時30分～ 2時30分 (午後1時15分から受付)	25人	体操、コグニサイズ、ストレッチ、脳トレ、健康の話など	上日山谷、上日山谷南、川田谷

〈 広告 〉

“暮らしと事業の法務サポート”

相 続 遺 言 成年後見



初回のご相談は無料です。
まずはお電話でお問合せください。

☎048-729-7001

高村行政書士事務所



行政書士 高村龍介 桶川市寿 1-4-20 (桶川駅東口徒歩3分)

桶川市の皆様へ

油まぜ埼玉

列車で
らくらく
乗換1回

車で
お気軽
アクセス

温泉マーク
発祥地

キャンペーン

シークレット限定プラン

◀こちらからお申し込みください▶

軽井沢東 磯部温泉 香切雀のお宿

ホテル磯部ガーデン

TEL.027-385-0085 群馬県安中市磯部 1-12-5

JR/高崎駅▶乗換▶磯部駅徒歩5分【送迎要連絡】車/松井田妙義ICより10分

地域包括支援センター主催 介護に関する情報交換の場

介護者のつどい

詳しくは☎高齢介護課☎788-4938



介護者のつどい	と き	8月19日(水)午後2時～3時
	ところ	地域福祉活動センター 講習室兼会議室
	内 容	介護についての相談や情報交換などをして気分をリフレッシュしましょう。介護について知りたい人など、どなたでも参加してください。
	定 員	10人【先着順】※事前に電話で申し込んでください。
	問合せ	地域包括支援センター桶川市社会福祉協議会 (末広2-8-8) ☎728-2265

埼玉県

建築物補助制度のご案内

①多数の人が利用する建築物の耐震診断・耐震改修補助制度

昭和56年5月以前に建築確認を受けた、病院や店舗、福祉施設など一定規模以上の建築物に対して、耐震診断、耐震補強設計や耐震改修工事などの費用の一部を補助します。

埼玉県建築安全課 ☎048-830-527



②民間建築物のアスベスト対策に関する補助制度

アスベスト含有のおそれのある吹付け材の含有調査や吹付けアスベストの除去などの工事に対する費用を補助します。

埼玉県建築安全課 ☎048-830-5525



埼玉県

彩の国埼玉環境大賞の候補者を募集します

SDGsや環境保全に取り組む事業者・個人・団体を県知事が表彰します。

申・埼玉県HPを確認のうえ、9月30日(水)までに県環境政策課(☎048-830-3019、✉a3010-08@pref.saitama.lg.jp)へ。



埼玉県中央広域消防本部

応急手当(普通救命講習)講習

内 AEDを用いた心肺蘇生法、及び大出血時の止血方法など※講習修了者に修了証を交付
時 9月27日(日)午前9時～正午(受付は午前8時50分から、WEB講習受講者は9時50分から)

場 東公民館3階 (末広2丁目8-29)

対 桶川市、北本市、鴻巣市在住または在勤で中学生以上(再受講可)

定 30人【先着順】

備 筆記用具※WEB講習はWEB講習受講証明書

申・8月15日(土)午前9時～9月20日(日)までに、電話または直接、桶川消防署(☎773-1190 北1丁目25-23)へ。

日本年金機構

「わたしと年金」エッセイ募集

内 公的年金制度をテーマとしたエッセイを募集します。対中学生以上

他要項▶作品は日本語で、000～2,000字程度。用紙裏に氏名、ふりがな、年齢、住所、電話、職業または所属(会社名、学校名など)を明記

発表▶入賞作品は11月下旬頃に、日本年金機構ホームページに全文を掲載し、刊行物へ掲載などを行う予定。
締切▶9月7日(月)

※詳しくはホームページ参照。

また、受賞作品のアニメーションを掲載しています。



▲アニメーション



▲募集要項

申・日本年金機構 事業推進統括部地域年金事業グループ「わたしと年金」担当(〒168-8505 東京都杉並区高井戸西3-5-24) ☎03-5344-1100

.....(広告).....

X

桶川市公式

@okechan_okegawa

X

桶川の最新情報を
つぶやいてるべに♪

気になっているけれど、どうすれば…?

～ 無 料 税 務 相 談 ～

随時受付しております!

予約制となります。まずはお気軽にお電話下さい。

EK 榎本会計事務所
☎048-728-5011

桶川市坂田東2-8-1 ☎0120-808-511
榎本会計事務所

ハンセン病患者のご家族へ 補償金を支給します

Ⅰ ハンセン病患者家族の被った精神的苦痛を慰謝するためのものです。秘密は守られます。

補償金額▼180万円または130万円※一部同居などの要件あり。
請求期限▼令和11年11月21日まで

閩厚生労働省補償金相談窓口
(☎03-35595-2262)
平日午前10時～午後4時

暮らしとくまの総合相談会

Ⅱ 弁護士・司法書士による法律問題、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会(相談者と同じ経験を持つ相談員との面談可) ※無料

時8月16日(日)午前9時～正午
場保健センター

運営▼夜明けの会(市委託事業)

申・閩平日午前10時～午後5時に夜明けの会(☎774-2262)へ。

県交通安全対策協議会は交通事故被害者のご家族へ援助一時金を給付しています

Ⅲ 県内に在住する、令和7年4月1日以降に交通遺児などとなった人(交通遺児などになった日現在18歳以下)

※「交通遺児など」とは、交通事故(陸海空全ての交通事故が対象)により、死亡または重い障害を負った保護者に養育されている18歳以下の子どもをいいます。

給付額▼10万円(子ども一人につき一回のみ)

給付時期▼11月または令和9年5月

申請書類▼安心安全課窓口、市内小中学校で配布します。

提出期限▼11月給付分は8月31日(月)まで。令和9年5月給付分は令和9年2月26日(金)まで。

Ⅳ 郵送または直接、みずほ信託銀行ウエルスマネジメント推進部信託業務開発チーム(公益信託事務局、〒100-8241 東京都千代田区丸の内1-3-3 ☎03-6631-17638)へ。

閩県防犯・交通安全課 ☎048-830-2955

県立(視覚)特別支援学校 埴保こ一学園学校公開

Ⅳ 本校では幼稚園から高等部までの幼児・児童・生徒が在籍し、高等部専攻科では、視覚障害の10代から70代の人が、あん摩・マッサージ・指圧、はり、きゅうの技能を習得しています。

時9月11日(金)午前9時30分～正午

申・閩9月1日(火)までに、ホームページまたは電話、メールで、埴保こ一学園(盲学校)

(☎049-231-2121、☎son-dan@mo-shi.spec.ed.jp 川越市笠幡85-1)へ。

人も、会社も、もっと元気に！

中退共済制度

◆掛金の一部を国が助成
◆掛金は全額非課税。手数料も不要
◆外部積立型なので管理が簡単
◆パートさんの加入もOK

詳しくはホームページへ
中退共 検索

(独) 勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
TEL.03-6907-1234 FAX.03-5955-8211

「広報おけがわ」を デジタルブックで配信中

スマホやタブレットで広報を読むことができます。ユニバーサルデザインですので、高齢者、障がい者、外国人など、どなたでもご利用できます。

- 【主な機能】
- ・多言語翻訳機能
 - ・音声読み上げ機能
 - ・文字の拡大表示
 - ・プッシュ通知機能

デジタルブック版の広報は、専用アプリ、またはブラウザからも閲覧できます。



無料

FREE APP



バック
ナンバー



This Public relations magazine can be read in 10 languages!

〈広告〉

北里大学メディカルセンター市民講座

日時 2026年9月12日(土) 15:00～16:30(受付14:30～)

場所 北里大学メディカルセンター 南館2階AB会議室

テーマ 明日から役立つキズのキホンー家庭での手当てから最新治療までー

講師 形成外科 馬場 香子

問い合わせ 北里大学メディカルセンター総務課 ☎048-593-1212(代表)

後援/北本市、桶川市、鴻巣市、各市老人クラブ連合会



参加費無料

駐車場無料

申し込み不要